



### DEMANDE DE PROPOSITIONS

#### **Fourniture de services d'animation (animateur/animateur en 2D ou/et 3D) pour l'Association canadienne des sages-femmes/Canadian Association of Midwives (ACSF/CAM)**

L'Association canadienne des sages-femmes/Canadian Association of Midwives (ACSF/CAM) vous invite à soumettre votre proposition conformément aux exigences de la demande de propositions suivante. Les propositions doivent être envoyées à l'ACSF au plus tard à la date limite indiquée dans le tableau ci-dessous.

<b>Date de publication :</b>	27 janvier 2020
<b>Date limite de proposition :</b>	10 avril, 2020
<b>Les questions et les propositions doivent être envoyées par courriel à :</b>	Courriel : <a href="mailto:admin@canadianmidwives.org">admin@canadianmidwives.org</a> Objet : « Services d'animation »

## Table des matières

<i>SECTION I – CONTEXTE ET OBJECTIF .....</i>	<i>3</i>
<i>SECTION II – VUE D'ENSEMBLE ET ÉTENDUE DES TRAVAUX .....</i>	<i>4</i>
<i>SECTION III – INSTRUCTIONS, CONDITIONS ET AVIS AUX OFFRANTS .....</i>	<i>6</i>
<i>SECTION IV – CRITÈRES D'ÉVALUATION.....</i>	<i>7</i>
<i>ANNEXE A – PAGE COUVERTURE DE LA PROPOSITION .....</i>	<i>8</i>
<i>ANNEXE B – RÉFÉRENCES ET EXPÉRIENCE .....</i>	<i>9</i>
<i>ANNEXE C – TARIFS PROPOSÉS.....</i>	<i>10</i>

## SECTION I – CONTEXTE ET OBJECTIF

**L'Association canadienne des sages-femmes (ACSF)** est l'organisme national qui représente les sages-femmes et la profession sage-femme au Canada. L'ACSF appuie le National Aboriginal Council of Midwives (NACM) en tant que voix de la pratique sage-femme autochtone. La mission de l'ACSF consiste à offrir un leadership et à défendre les intérêts de la profession de sage-femme à travers le Canada en tant que profession autonome, réglementée et financée par les fonds publics, qui joue un rôle essentiel dans les soins maternels et infantiles primaires. L'ACSF favorise le développement de la profession dans l'intérêt public et apporte le point de vue des sages-femmes dans le contexte de la politique nationale de la santé.

La vision de l'Association canadienne des sages-femmes (ACSF) est que la profession sage-femme est une pratique fondamentale dans les services de santé maternelle et infantile et que toute personne au Canada puisse avoir accès aux soins d'une sage-femme pour elle-même et pour son bébé. Pour plus d'information, visitez le [www.canadianmidwives.org](http://www.canadianmidwives.org) et le [www.cam-global.org](http://www.cam-global.org).

### OBJECTIF

L'Association canadienne des sages-femmes (ACSF) lance une demande de propositions (DP) pour des services d'animation (**animateur/animateur en 2D ou/et 3D**). L'ACSF vise à se créer un bassin d'animateurs auxquels elle aura recours régulièrement comme fournisseurs privilégiés. Les soumissionnaires sélectionnés seront ajoutés au bassin d'animateurs auxquels l'ACSF confiera certains contrats pour des projets précis de janvier 2020 à décembre 2022.

## SECTION II – VUE D'ENSEMBLE ET ÉTENDUE DES TRAVAUX

**Numéro de DP :** 20200117B-COMMS

**Date de publication :** 27 janvier 2020

**Titre de la DP :** Services d'animation pour l'Association canadienne des sages-femmes

**Auteur de la DP :** L'Association canadienne des sages-femmes (ACSF)

**Envoi de questions au sujet de la DP :**

Les questions concernant la DP doivent être envoyées par courriel à [admin@canadianmidwives.org](mailto:admin@canadianmidwives.org) au plus tard le 1 avril 2020.

**Langues acceptées pour les propositions :**

Les propositions techniques et de prix peuvent être produites en français ou en anglais.

**Consignes pour la soumission des propositions :**

Pour qu'une proposition soit prise en considération, elle doit être envoyée en version électronique au plus tard le 10 avril 2020 à 17 h à [admin@canadianmidwives.org](mailto:admin@canadianmidwives.org). Veuillez écrire « Services d'animation » comme objet de votre courriel.

**Procédure d'entrevue :**

Après la réception des propositions admissibles, l'ACSF se réserve le droit de mener des entrevues avec les soumissionnaires. Le format de l'entrevue sera communiqué aux offrants au moment de les informer officiellement de la tenue d'une entrevue.

**Attribution :**

Le ou les soumissionnaires choisis seront ajoutés à un bassin d'animateurs auxquels l'ACSF confiera certains contrats pour des projets précis pendant la période de janvier 2020 à décembre 2022. L'ACSF souhaite avoir deux à quatre fournisseurs privilégiés pour ses besoins en services d'animation.

L'ACSF répartira les travaux entre les fournisseurs privilégiés en fonction de leur disponibilité et de leurs compétences particulières, et ce, de façon aussi égale que possible.

L'ACSF fera son choix parmi les soumissionnaires en fonction de leurs compétences et de leur expérience, notamment de leur expérience dans l'offre de ces services au Canada.

La délivrance de cette demande de propositions ne constitue pas un engagement d'attribution de la part de l'ACSF ni n'engage l'ACSF à payer les frais engagés par les soumissionnaires pour la préparation et la soumission de leur proposition.

## ÉTENDUE DES TRAVAUX

L'Association canadienne des sages-femmes (ACSF) est à la recherche d'un animateur ou d'une équipe d'animation pour une série de courts métrages sur la période 2020-21. Ces films porteront sur des sujets variés, tout en respectant l'identité visuelle de l'ACSF. Toutes les illustrations livrées seront la propriété de l'ACSF. L'ACSF doit pouvoir mettre à jour et maintenir les fichiers (p. ex. changer les dates, les prix, les détails, etc.) pour une utilisation future au besoin. L'ACSF se réserve le droit d'utiliser les illustrations créées pour du matériel supplémentaire ou futur selon sa convenance

### Types de contenu :

- Courts métrages d'animation avec comme public les enfants de différents pays du Sud (Soudan du Sud, Somalie et Haïti)
- Courts métrages d'animation destinés au grand public

### Langues requises :

Le ou les soumissionnaires retenus doivent pouvoir travailler avec du texte en français et en anglais.

### Responsabilités :

- Travailler en étroite collaboration avec le chargé de communication
- Créer des moments de récit captivants qui s'inscrivent dans le style et le rythme du film
- Travailler efficacement au sein d'une équipe ou de manière indépendante pour réaliser les planches assignées
- Soumettre les planches pour révision et adapter selon les commentaires si nécessaire
- Respect des calendriers et des délais
- Continuer à se familiariser avec les nouveaux outils, logiciels et autres technologies connexes
- Exprimer une compréhension de divers milieux culturels

### Compétences essentielles :

- Une compréhension éprouvée de l'interprétation et du jeu
- Démontrer un grand sens créatif
- Une compréhension éprouvée du mouvement physique, du poids, de l'équilibre, de la texture et de la forme
- Une compréhension éprouvée de la mécanique du corps et du mouvement des créatures et des animaux
- Être ouvert aux directions et capable d'accepter le changement
- Le souci du détail
- Fiable, avec un bon respect des délais et la capacité de respecter les échéances
- Excellentes compétences en matière d'organisation, de communication et de relations interpersonnelles
- Un engagement manifeste en faveur d'une collaboration créative au sein d'une équipe et avec d'autres départements
- Flexibilité et volonté d'apprendre de nouveaux procédés et compétences techniques

### Période des besoins :

L'Association canadienne des sages-femmes a besoin de services d'animation toute l'année.

## SECTION III – INSTRUCTIONS, CONDITIONS ET AVIS AUX OFFRANTS

### A. Proposition de services d'animation

La proposition de services d'animation des offrants doit aborder les points ci-dessous. **Les offrants sont invités à soumettre une proposition pour un ou plusieurs éléments mentionnés ci-dessus dans la section Étendue des travaux. Veuillez préciser quels éléments de l'étendue des travaux vous intéressent particulièrement.**

**Description** – Les offrants doivent soumettre une description complète et/ou tout autre document à l'appui présentant tous les avantages offerts dans le cadre de leurs services d'animation ainsi que leurs compétences liées à l'étendue des travaux. **Veuillez prendre en considération les points suivants pour la soumission de votre proposition.**

1. Quels sont vos principaux services?
2. Combien d'années d'expérience avez-vous dans le domaine?
3. Où êtes-vous situé?
4. Quels sont vos jours et heures d'ouverture habituels?
5. Quels sont vos délais d'exécution habituels pour un projet?
6. Décrivez brièvement votre expérience auprès d'organismes sans but lucratif (OSBL), d'associations professionnelles et/ou d'organismes de la santé.
7. Décrivez brièvement votre processus créatif.
8. Quels types d'outils utilisez-vous? Veuillez mentionner les logiciels utilisés.
9. Travaillez-vous directement avec des imprimeurs?
10. Quelles sont vos procédures pour protéger les renseignements de nature exclusive?
11. Donnez des exemples de projets d'animation comparables que vous avez réalisés.

**Annexe A remplie** – Page couverture

**Annexe B remplie** – Références et expérience – Au moins deux (2) références clients pour lesquelles vous avez effectué, au cours des deux dernières années, des travaux semblables à ceux mentionnés dans l'étendue des travaux. Veuillez inscrire les coordonnées (noms, entreprise ou organisation, numéro de téléphone et courriel). L'offrant doit signer le document. ***\*Les fournisseurs ayant collaboré avec l'ACSF au cours des trois dernières années ne sont pas tenus de fournir ces renseignements.***

**Annexe C remplie** – Tarifs proposés – La proposition de prix doit comprendre une liste détaillée des tarifs horaires et/ou par page et/ou par produit livrable. Veuillez spécifier si vous offrez des rabais ou des tarifs préférentiels pour les OSBL. Si votre entreprise possède une grille de tarifs, veuillez la joindre à la proposition.

### B. Questions

Toute question concernant la présente demande de propositions doit être FORMULÉE PAR ÉCRIT ET ENVOYÉE PAR COURRIEL au plus tard le 1 avril 2020. Veuillez envoyer vos questions à [admin@canadianmidwives.org](mailto:admin@canadianmidwives.org).

### C. Soumission des propositions

Les propositions doivent être envoyées au plus tard le **10 avril 2020 à 17h**. Elles doivent être envoyées par courriel à [admin@canadianmidwives.org](mailto:admin@canadianmidwives.org).  
Objet du courriel : Services d'animation.

***Note : Les propositions reçues après la date et l'heure susmentionnées ne seront pas prises en considération.***

## SECTION IV – CRITÈRES D'ÉVALUATION

### A. Information générale

L'Association canadienne des sages-femmes (ACSF) entend évaluer les propositions en fonction des critères suivants et choisir le ou les offrants dont la proposition répond le mieux aux critères d'évaluation.

### B. Critères d'évaluation

Au moment de la sélection, l'ACSF privilégiera les fournisseurs pouvant offrir la meilleure qualité de service possible tout en maintenant une efficacité optimale en fait de rapport qualité-prix.

Les propositions seront évaluées en fonction des critères suivants :

1. Capacité à offrir les meilleurs choix et tarifs
  - Meilleure solution dans l'ensemble pour les besoins d'animation
  - Offre très concurrentielle sur le plan technique et financier
  
2. Portfolio
  - Qualité du travail
  - Innovation et créativité
  
3. Expérience et compétences
  - Certification ou preuve de qualification
  - Expérience en animation dans les domaines de la santé, des OSBL, des associations professionnelles et du travail international, un atout
  - Expérience tant avec les formats papier que Web
  
4. Économie de temps
  - Délais d'exécution rapides
  - Capacité à respecter des délais
  - Animateur(s) devant être joignables par téléphone et par courriel pour les questions et les révisions
  
5. Bonne réputation
  - Assurance de la qualité
  - Références
  - Facturation en temps voulu

### C. Tarifs préférentiels pour OSBL

L'ACSF est un organisme sans but lucratif. Par conséquent, les soumissionnaires devraient lui offrir tous les rabais auxquels son statut d'OSBL la rend admissible.

### D. Acceptation de la proposition et attribution

Le ou les soumissionnaires sélectionnés seront ajoutés au bassin d'animateurs désignés de l'ACSF. L'ACSF se réserve le droit d'accepter une proposition en tout ou en partie ou de refuser une proposition, au mieux des intérêts de l'ACSF.

**ANNEXE A – PAGE COUVERTURE DE LA PROPOSITION**

**20200117B-COMMS**

Nom de l'entreprise :

---

Nom de la personne à contacter pour toute question concernant cette proposition :

---

Numéro de téléphone de la personne-ressource mentionnée ci-dessus :

---

Courriel de la personne-ressource :

---

Nom de la personne autorisée à signer des contrats au nom de l'entreprise mentionnée ci-dessus :

---

Titre de la personne autorisée :

---

**Attestation :**

**Par ma signature ci-dessous, j'atteste que les renseignements présentés sont vrais et exacts et qu'ils resteront valides pour une durée minimale de 90 jours, et que je suis autorisé(e) à répondre à cette demande au nom de l'entreprise nommée ci-dessus. Je comprends également que l'ACSF/CAM se réserve le droit de refuser en tout ou en partie toute proposition pour quelque raison que ce soit.**

---

Signature de la personne autorisée

---

Date

## ANNEXE B – RÉFÉRENCES ET EXPÉRIENCE

20200117B-COMMS

Veillez remplir le tableau ci-dessous en y inscrivant les renseignements d'au moins deux anciens clients ou clients actuels auxquels votre entreprise a fourni des services comparables à ceux qui concernent votre proposition. Les anciens clients mentionnés ci-dessous doivent être disponibles pour répondre aux questions des employé(e)s de l'ACSF/CAM pendant le processus d'évaluation.

Signature du soumissionnaire (obligatoire) : \_\_\_\_\_

### RÉFÉRENCES/RECOMMANDATIONS

Nom d'entreprise de l'ancien client ou du client actuel	Personne à contacter chez l'ancien client ou le client actuel	Numéro de téléphone et courriel de la personne à contacter	Adresse de l'entreprise	Description des services fournis	Date(s) de réalisation des travaux

## **ANNEXE C – TARIFS PROPOSÉS**

NOM DU FOURNISSEUR : \_\_\_\_\_